

OFFIZIELLE PUBLIKATION DER VEREINIGUNG DER SETH-FREUNDE

Jahrgang 41 | Nr. 105 | 2022-2

MULTIDIMENSIONALE WIRKLICHKEIT



EINLADUNG ZUM 39. INTERNATIONALEN SETH-TREFFEN 2022
FRÜHLINGS-PLANUNGSTREFFEN UND VORSTANDSSITZUNG
BERICHT VOM KLEINGRUPPEN-TREFFEN
SETH-VERLAG LESEPROBE: NEUÜBERSETZUNG
«SETH UND DER WEG ZUR GESUNDHEIT»
SETHFREUNDE MITGLIEDER BEITRÄGE

INHALT

AUS DER REDAKTION | 3

EDITORIAL

VEREINSNACHRICHTEN | 4

PROGRAMM DES 39. INTERNATIONALEN SETH-TREFFENS IM HOHENWART FORUM BEI PFORZHEIM.

VEREINSNACHRICHTEN | 6

BERICHT VOM FRÜHLINGS-PLANUNGSTREFFEN UND DER VORSTANDSSITZUNG 2022

VEREINSNACHRICHTEN | 7

BERICHT VOM KLEINGRUPPEN-TREFFEN IM APRIL 2022

7 RITCHIES FOTOBLOG | 11

SERIE 7, DIE SONNE

HEFTMITTE | 14

EINLADUNG | 17

39. INTERNATIONALES SETH-TREFFEN

SETH-VERLAG LESEPROBEN | 18

SETH UND DER WEG ZUR GESUNDHEIT

SETHFREUNDE MITGLIEDER BEITRÄGE | 25

MEINE GEDANKEN ZU SETHS BOTSCHAFTEN - 1. TEIL

IMPRESSUM | 27

AUS DER REDAKTION

EDITORIAL

LIEBE LESERIN, LIEBER LESER

Nun liegt sie vor uns, die neue MW. Es lohnt sich sicher, sich mit den vielfältigen Beiträgen auseinander- und zusammenzusetzen. Viel Spass damit.

VEREINSNACHRICHTEN

39. SETH-TREFFEN 28. BIS 30. OKT. 2022 IM SEMINARZENTRUM HOHENWART BEI PFORZHEIM.

Wegen der Pandemie und deren Einschränkungen haben wir uns lange nicht gesehen. Wir freuen uns deshalb umso mehr, uns vom 28. bis 30. Okt. wieder zu treffen, wie schon öfter im Seminarzentrum Hohenwart bei Pforzheim.

VEREINSNACHRICHTEN

BERICHT VOM FRÜHLINGS-PLANUNGSTREFFEN 2022 MIT INTEGRIERTER VORSTANDSSITZUNG

Unser Planungstreffen fand auch in diesem Jahr wieder im Château de Pourtalès in Strasbourg, Frankreich statt, vom 7. bis 8. Mai 2022. Leider war das Hotel aufgrund einer Hochzeitsveranstaltung komplett ausgebucht und so war es nur den Frühbuchern möglich teilzunehmen. Wir waren 6 Personen und haben eine schöne Zeit zusammen verbracht, ganz ohne Programm und dennoch strukturiert, immer den Impulsen folgend.

EINLADUNG ZUM 39. INTERNATIONALEN SETH-TREFFEN VOM 28. BIS 30. OKT 2022 IM FORUM HOHENWART, PFORZHEIM (D)

Ursprünglich war die Welt also ein Traum, und was ihr als Wachbewusstsein betrachtet, war das träumende Bewusstsein. Auf diese Weise wurde die gesamte Erdumwelt mental erschaffen, bewusstes Atom für bewusstes Atom – wobei jedes Atom wiederum anfänglich durch Bewusstseinsseinheiten erschaffen wurde. Jane Roberts, aus Sitzung 892 Träume 'Evolution' und Werterfüllung, Seth-Verlag

SETHFREUNDE MITGLIEDER BEITRÄGE

MEINE GEDANKEN ZU SETHS BOTSCHAFTEN 1. TEIL

Dieses Essay gibt meinen Erkenntnisstand zum Zeitpunkt seiner Niederschrift wieder, was insofern relevant ist, als ich mit jeder Beschäftigung mit dem Seth-Material neue Bedeutsamkeiten entdecke, neue Erkenntnisse gewinne. Ich erlebe somit eine laufende Weiterentwicklung – was wohl in der Natur jeder Persönlichkeit liegt.

SETH-VERLAG

SETH UND DER WEG ZUR GESUNDHEIT

Es handelt sich um eine komplette Neuübersetzung, die auf den Originalsitzungen beruht, sodass es stellenweise zur früheren deutschen Ausgabe Abweichungen gibt, die sich größtenteils darin zeigen, dass in der neuen Übersetzung zusätzliche Informationen enthalten sein werden.

*Mirjam Spöndli,
Vereinigung der Seth-Freunde*

VORGEHEN BEIM KAUF VON BÜCHERN AUS DEM SETH-VERLAG: RABATT FÜR MITGLIEDER

LIEBE SETH-FREUNDINNEN UND SETH-FREUNDE

Ein Vorteil der Mitgliedschaft bei den Seth-Freunden sind die Vergünstigungen für Bücher, die im Seth-Verlag erscheinen. Das gilt für alle im Seth-Verlag erschienenen Bücher. Mitglieder mit Wohnsitz in der Schweiz können gegen Vorkasse die Bücher direkt beim Seth-Verlag bestellen.

Email: Kontakt@sethverlag.ch

Alle anderen Mitglieder bestellen sich die Bücher bitte bei Amazon.de.

- Es gibt den 10% Rabatt für Mitglieder immer noch.
- Nachdem Sie das Seth-Buch bezahlt haben, schicken Sie der Vereinigung der Seth-Freunde mw@sethfreunde.org die Quittung und Ihre Kontoangaben (IBAN-NUMMER) für die Rückerstattung.

Wir erstatten Ihnen die 10% Rabatt zurück (ca. alle 2 Monate)



39. INTERNATIONALES SETH-TREFFEN

28. BIS 30. OKT. 2022 IM SEMINARZENTRUM HOHENWART BEI PFORZHEIM (D)

Wegen der Pandemie und deren Einschränkungen haben wir uns lange nicht gesehen. Wir freuen uns deshalb umso mehr, uns vom 28. bis 30. Okt. wieder zu treffen, wie schon öfter im Seminarzentrum Hohenwart bei Pforzheim. Die kritische Situation, die immer näher an unsere Haustüre rückt, fordert von uns Solidarität, Verständnis und Verstehen, Mut und Vertrauen.



Um Hilfe und Unterstützung zu bekommen haben wir das Thema TRÄUMEN gewählt. In seiner schöpferischen Vielfalt kann es uns sicher wertvolle Hinweise geben. Folgendes finde ich spannend, wenn auch nicht allzu überraschend: Die Aborigines in Australien beschreiben die Entstehung und Entwicklung der Erde mit ähnlichen Worten wie Seth:

TRAUMZEIT:

Die verschiedenen Begriffe der australischen Sprachen, die mit „Traumzeit“ übersetzt werden, bezeichnen die Vorstellung von einer raum- und zeitlosen Quelle der Existenz, die man als „fortwährende Schöpfungsgegenwart ohne Anfang“ bezeichnen könnte.

Wikipedia

Seth beschreibt in TRÄUME 'EVOLUTION' UND WERTERFÜLLUNG das Traumgeschehen äusserst vielseitig. Dabei geht es längst nicht nur um unser nächtliches Träumen, das uns mehr oder weniger bekannt ist, sondern um das im Traumzustand Gestalten von allem, was wir kennen (oder auch nicht). Es geht um die unendlichen Möglichkeiten, die uns im Träumen und traumähnlichen Zuständen zur Verfügung stehen, um neue Erkenntnisse von Zusammenhängen, um ein besseres Verständnis der Natur und um tieferes Vertrauen zur Schöpfung, die wir andauernd mitgestalten.

Auf möglichst viele dieser Aspekte möchten wir am Treffen eingehen, sie uns zu Nutze machen und ihre Kraft uns und der ganzen Erde zur Verfügung stellen. Auch wenn das grossspurig tönt, fordert uns Seth gerade dazu auf:

«Grosse Erwartungen haben grundsätzlich nichts mit der Entwicklungsstufe zu tun, denn auch ein Grashalm ist voller grosser Erwartungen. Grosse Erwartungen beruhen auf einem Glauben an die Natur der Realität, einem Glauben an die Natur selbst, einem Glauben an das Leben, das einem gegeben ist, egal welcher Entwicklungsstufe die grossartigsten Märchen sind immer diejenigen, in denen die grössten Erwartungen siegen:

Ungünstige Gegebenheiten der physischen Welt können durch grosse Erwartungen im Handumdrehen verändert werden.»

*Jane Roberts,
Sitzung 891 aus 'Träume «Evolution» und Werterfüllung', Band 2
SethVerlag 2021*

PROGRAMMÜBERSICHT

(die detaillierten Übersicht entnehmen Sie der Treffeneinladung im vorliegenden Heft)

FREITAGABEND

Wir beschäftigen uns mit dem Träumen in verschiedenen Formen und bereiten uns für das Gruppenträumen vor.

SAMSTAG MORGEN

Yoga-Atemübung und Meditation mit Sonja Hausner

Workshop mit Michael Bergfeld: FREUDE

SAMSTAG NACHMITTAG

Maurizio Vogrig: DER WEG ZUR GESUNDHEIT?



SAMSTAG ABEND

Workshop mit Marco Maurino: PENDELN

Workshop mit Andreas OttigerAmmann: NEUE FORMEN TRÄUMEN

SONNTAG MORGEN

Wir möchten uns intensiv mit den Traumerfahrungen der vorangegangenen Nächte beschäftigen. Was lernen wir daraus? Ergeben sich konkrete Schritte? Was können wir uns und der Welt schenken?

ABSCHLUSS

Nach einem gemeinsamen Mittagessen und einer kurzen Abschlussrunde geht es - frisch gestärkt und voll neuer Ideen - wieder nach Hause.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme und einen wertvollen Austausch.
Wir werden uns gegenseitig aufmuntern, anregen und unterstützen.

BERICHT VOM FRÜHLINGS-PLANUNGS-TREFFEN UND VORSTANDSSITZUNG 2022

Unser Planungstreffen fand auch in diesem Jahr wieder im Château de Pourtalès in Strasbourg, Frankreich statt, vom 7. bis 8. Mai 2022. Leider war das Hotel aufgrund einer Hochzeitsveranstaltung komplett ausgebucht und so war es nur den Frühbuchern möglich teilzunehmen. Wir waren 6 Personen und haben eine schöne Zeit zusammen verbracht, ganz ohne Programm und dennoch strukturiert, immer den Impulsen folgend.



Es gab, mal abgesehen von der Hochzeit, ein paar Überraschungen im Château de Pourtalès - so z.B. konnten wir erst nach 15 Uhr einchecken, was gleich den ersten Programmpunkt: «Wir treffen uns am Samstagnachmittag um 14 Uhr bei der Rezeption.» über den Haufen warf. Dennoch fanden wir schnell zusammen und ließen es uns im Restaurant «Le Jardin du Pourtales» gut gehen.

Im Anschluss konnten Mirjam und ich unsere Vorstandssitzung durchführen. Es gab viel Verwaltungstechnisches zu besprechen und natürlich wollten wir uns zu Ideen zum Haupttreffen Ende Oktober austauschen, basierend auf unseren Skype Treffen. Auch dieses Mal konnten wir scheinbar Unlösbares lösen und die Ideen zum Treffen sprudelten uns nur so zu. Neben den schon in Planung bestehenden Workshops planen wir einen «Kurs» zum gemeinsamen Träumen, wel-



cher sich durch das ganze Treffen zieht und am Sonntagvormittag in einem Workshop mündet. Dazu mehr in folgenden Ankündigungen, der MW und der Einladung zum Haupttreffen 2022. Beim anschließenden Abendessen und konnten wir in unseren Gesprächen im wunderschönen Gruppenraum diese Ideen weiter vertiefen und erweitern, wie auch persönliche und gesellschaftliche Themen erläutern. Das Schöne an einer so kleinen Gruppe von 6 Leuten ist der Umstand, dass sich die Gespräche nicht zwangsläufig in Kleingruppen aufteilen, sondern die Themen wirklich zusammen angegangen werden können. In diesem Zimmer steht eine alte, sehr große Standuhr, welche immer wieder gerade gesagtes durch lautes Gebimmel untermalt und scheinbar betont hatte. Die Uhrzeit lief zwar fast richtig (auf Winterzeit), aber die Uhr läutete in nicht wirklich nachvollziehbaren Abständen - z.B. 5 Minuten vor und dann erneut 7 Minuten nach der vollen Stunde. Eben just dann, wenn gerade ein Thema betont werden wollte.



Erst nachdem wir alle angefangen hatten, gespannt auf die Uhr zu achten, fing diese an, brav und scheinbar regelmäßig zur vollen und halben Stunde zu läuten. Wer weiß, welcher Kobold da sein Unwesen treibt :-). Oliver und ich haben dann noch bis spät in die Nacht im Parc fotografiert, mit Stativ und Langzeitbelichtungen. Ich war etwas enttäuscht von den neuen Leuchtmitteln in den Parklaternen - noch beim letzten Besuch gaben diese ein sehr warmes Licht von sich, jetzt aber ein rein weißes, eher grelles Licht, welches bei Annäherung noch dazu heller wurde. Die Fotos lassen sich, mit etwas Nachbearbeitung, trotzdem sehen ;).

Die Seefrösche (*Pelophylax ridibundus*, syn. *Rana ridibunda*, s. rechts)), auch «lachende Frösche» genannt, gaben ein herrlich lautes Nacht-Konzert, welches ich am Tag darauf bei unserer Wanderung durch den Parc de Pourtalès an einem Weiher aufnehmen konnte.

Richard Dvořák

VEREINSNACHRICHTEN

BERICHT VOM KLEINGRUPPEN-TREFFEN



Schon bei unserem letztjährigen Kleingruppen Treffen wuchs schnell der Wunsch, dies zwischen den großen Seth Treffen zu wiederholen, was uns in diesem April auch gelang..

Ich freute mich riesig darauf, die Freunde wiederzusehen und da es in der Nacht zuvor leicht geschneit hatte, war schon die Anreise wunderschön!

Nach herzlicher Begrüßung und kurzem Austausch war das Mittagessen Stärkung für die anschließende kleine Wanderung über die "Hohe Warte" durch die abwechslungsreiche Natur rund um Hohenwart.

Auch dieses Mal begleitete uns Ritchies Fotoausrüstung

und sein Fachwissen. Die Mutigen und Schwindelfreien wurden mit einem tollen Rundblick vom "Hohe Warte"-Turm und abwechslungsreichen Fotoperspektiven belohnt. Wir hatten viel Spaß und es war einmal mehr interessant, die unterschiedlichen Blickwinkel der einzelnen Fotografen zu erleben.

Bei anschließendem Kaffee und Kuchen verging die Zeit bis zum Abendessen wie im Flug und die aufkommende Müdigkeit wurde durch den angeregten Gedankenaustausch beiseite gefegt.

Peter hatte für den Abend die originale Tonaufnahme einer Seth Class Session vom August 1971 und die



7 RITCHIE FOTOBLOG

SERIE 7, DIE SONNE

In diesen Fotos versuche ich die fürsorgliche, innerlich nährende Qualität der Sonne einzufangen, welche durch die Wärme ihrer Strahlen und ihre konstante, ja pünktliche Gegenwart hervorgerufen wird. Die Sonne ist zu hell, um sie direkt zu betrachten, daher brauchen wir immer eine Art Filter.



Dieses erste Bild ist ein Sonnenuntergang in Chennai, Indien, aufgenommen Mitte Januar 2018, vom Dach der „Leadbeater Chambers“ der Theosophical Society Adyar. Der Dunst stammt vom Adyar River hinter den Bäumen.



Das zweite Bild ist eine Abendaufnahme, etwa 1/2 Stunde vor Sonnenuntergang, aufgenommen in einem Flussbett in der Nähe von Dehradun, Indien, Mitte Februar 2016. Der Dunst ist das Ergebnis von verdunstetem Wasser und sehr feinem Sand.



Das dritte Bild wurde am 14. Januar 2016 auf dem Dach der Leadbeater Chambers in Adyar aufgenommen, am ersten Morgen des viertägigen Pongal-Festes, das in einigen Bundesstaaten Südindiens als Bhogi bekannt ist. Es ist der letzte Tag, an dem die Sonne nach Süden wandert, bevor das Uttarayana beginnt, die Zeit, in der die Sonne nach der Winter-Tagundnachtgleiche nach Norden wandert.

Der Dunst in diesem Bild ist aber kein Nebel, sondern Rauch. Um diesen verheißungsvollen Wechsel der Jahreszeiten zu markieren, ist es ein Tag der Reinigung und Säuberung; alte Kleidung und andere unbenutzte Gegenstände werden weggeworfen, um den Beginn eines neuen Lebens zu markieren. In der Morgendämmerung entzünden oft ganze Stadtteile ein Lagerfeuer mit Holzscheiten, festen Brennstoffen, Holzmöbeln und anderen Abfällen, die nicht mehr gebraucht werden. Es geht darum, sich von alten Dingen zu trennen und sich auf den Wandel und die Veränderung zu konzentrieren, die der Wechsel der Jahreszeiten, der durch Pongal markiert wird, bedeutet.

39. INTERNATIONALES SETH-TREFFEN

VOM 28. BIS 30. OKTOBER 2022
IM FORUM HOHENWART, PFORZHEIM (D)



TRÄUMERISCHER WANDEL

“Ursprünglich war die Welt also ein Traum, und was ihr als Wachbewusstsein betrachtet, war das träumende Bewusstsein. Auf diese Weise wurde die gesamte Erdumwelt mental erschaffen, bewusstes Atom für bewusstes Atom – wobei jedes Atom wiederum anfänglich durch Bewusstseinsseinheiten erschaffen wurde.“

*Jane Roberts, Sitzung 892 aus
„Träume 'Evolution' und Werterfüllung“
im Seth-Verlag*

THEMA: TRÄUMERISCHER WANDEL

PROGRAMMPUNKTE

FREITAG ABEND

20 Uhr Gemeinschaftsraum TRÄUMEN

1. Teil - Einstieg: Wir machen uns in Kleingruppen mit Seth-Texten zum Thema 'Träume beim Entstehen unserer Erde' bekannt, erforschen deren Bedeutungsmöglichkeiten und teilen unsere Ideen mit der ganzen Gruppe. *mit Mirjam*

2. Teil - Gruppenträume: Wir erhalten Anweisungen und Hilfen für ein Experiment im „gemeinsamen Träumen“.

Bitte bringt einen „Talisman“ in Form eines kleinen Steines mit, den ihr vor dem Treffen nah an euch tragt, möglichst auch Nachts (z.B. unter dem Kopfkissen), um diesen „aufzuladen“. *mit Ritchie*

Das Kennenlernen oder Pflegen vorhandener Kontakte wird im Beizli weitergeführt.

SAMSTAG MORGEN



Ab 8.30 nimmt uns Yogalehrerin Sonja Hausner für eine halbe Stunde mit in die Welt der yogischen Atemtechnik und Meditation. Mit „Nadi Shodhana“ reinigen wir unsere Energiekanäle, um dann in den Tempel der Stille in uns selbst einzutauchen.

Im Anschluss, ab 9:15 Uhr stellen uns die jeweiligen Kursleiter*innen ihre Workshops kurz vor.

Ab 9:30 geht es dann zum ersten Workshop:

* F R E U D E *



Michael erarbeitet mit und zeigt uns unterschiedliche Perspektiven auf, um mit und für die Teilnehmer*innen Wahrnehmung zu erzeugen. Beleuchtet werden hierbei emotionale Aspekte des Seins und Werdens, hin auf dem Weg zum Empfinden eines „Sicheren Universums“ im Sinne von Lynda Madden Dahl - oder schlicht zur FREUDE am Sein.

SONNTAG MORGEN

Um 8:30 geführte Meditation / Visualisation

Um 9.00 möchten wir uns intensiv mit den Traumerfahrungen der vorangegangenen Nächte beschäftigen. Was lernen wir daraus? Ergeben sich konkrete Schritte? Was können wir uns und der Welt schenken? Mit Mirjam und Ritchie

Folgender Hinweis von Seth könnte hilfreich sein:

«Verschwendet keine Gedanken – niemand von euch – an Ereignisse, von denen ihr nicht wollt, dass sie eintreffen. Ein jeder solcher Gedanke, wie stark oder schwach er auch sein mag, verbindet euch mit solchen Wahrscheinlichkeiten; konzentriert euch daher auf das, was ihr wollt, und was öffentliche Ereignisse angeht, geht davon aus, dass manchmal sogar die Menschen weiser sind, als sie es wissen.»
Jane Roberts, aus Sitzung 891 Träume 'Evolution' und Werterfüllung, Seth-Verlag Sitzung 891

ABSCHLUSS

Nach einem gemeinsamen Mittagessen und einer kurzen Abschlussrunde geht es dann – frisch gestärkt und voll neuer Ideen – wieder nach Hause.

ANMELDUNG

Senden Sie uns das ausgefüllte Formular (Beilageblatt) per Post, oder nutzen Sie die Online Anmeldung auf unserer Webseite:

www.sethfreunde.org/anmeldung

DAS TREFFEN STEHT AUCH NICHTMITGLIEDERN OFFEN, JEDE/JEDER INTERESSIERTE IST HERZLICH WILLKOMMEN.



SAMSTAG NACHMITTAG

* DER WEG ZUR GESUNDHEIT? *

Mit Maurizio Vogrig: „Der Weg zur Gesundheit? Das letzte offizielle Seth-Buch. Welche Bedeutung hat dieser Text im Rahmen der Seth-Literatur? Was kann der Leser, die Leserin aus diesem Buch für sich gewinnen und umsetzen?“ Nach einer kurzen Einführung soll in der Runde gemeinsam versucht werden, Antworten auf diese und andere Fragen zu „Der Weg zur Gesundheit“ gefunden werden.

16:45 MITGLIEDERVERSAMMLUNG

Alle sind willkommen!

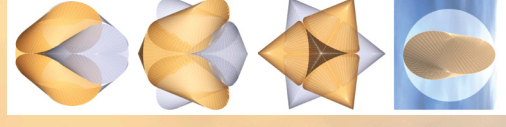
SAMSTAG ABEND PARALLELWORKSHOPS

* PENDEL WORKSHOP *



Unter Marco Maurinos Anleitung können wir erste Schritte mit dem Pendel unternehmen. Zudem werden uns folgende Themen näher gebracht:
die Geschichte des Pendels, Pendel Einsatz von Jane & Rob (Pendel Tagebücher), Fragen an das höhere Selbst (Unterbewusstsein) / Messungen, Praxis Feedback, Entwicklung des Wesens und deren Sichtbarmachung (die Teilnehmenden erhalten zum Unkostenbeitrag von 10.— Euro ein Messingpendel)

* NEUE FORMEN TRÄUMEN *



mit Andreas OttigerAmmann

Der Workshop gibt einen Einblick in die neuartige Formenwelt der Oloide (ich nenne sie Olovide). Die seit 90 Jahren bekannte Form ist von Formgebilden umgeben, die erst seit Juli 2021 von mir entdeckt wurden.

Eine komplett neue, andersartige Formenwelt wurde sichtbar. Diese Formen strahlen in einer feinen Weise, den Körper wohlführend berührend, ins Umfeld hinaus. Es ist ein Workshop, der die Träume einer lichtvollen, wohlfühlenden Welt wahr werden lässt.

Die mitgegebenen Bilder zeigen einen Olovid und drei Ansichten von sechs ineinander verwobenen Oloviden, die ausbalancierte, harmonische Wirkungen entstehen lassen. (Dies ist erst der Anfang... Formen, welche die Olovide umgeben, sind in den Bildern noch nicht eingezeichnet...)

SETH-VERLAG: ZUR NEUÜBERSETZUNG VON

SETH UND DER WEG ZUR GESUNDHEIT

Liebe Seth-Freundinnen und -Freunde

Vor wenigen Monaten haben wir Janes erstes offizielles Buch in Sachen Seth veröffentlicht – *Seth und die Entwicklung der eigenen außersinnlichen Wahrnehmungen* –, und im Herbst/Winter 2022 bringen wir ihr letztes Werk heraus: *Seth und der Weg zur Gesundheit* (Originaltitel: *The Way Toward Health*).

Vor vielen Jahren gab es bereits eine deutsche Ausgabe, die unter dem Titel *Seths letzte Botschaft – Eine neue Sicht von Gesundheit, Krankheit und Tod* erschien. Obwohl es sich beim Inhalt tatsächlich um die letzten Seth-Durchgaben handelt, werden wir uns wie immer so nahe wie möglich an den Titel der Original-Ausgabe halten und wählen auch keinen zusätzlichen Untertitel.

Es handelt sich um eine komplette Neuübersetzung, die auf den Originalsitzungen beruht, sodass es stellenweise zur früheren deutschen Ausgabe Abweichungen gibt, die sich größtenteils darin zeigen, dass in der neuen Übersetzung zusätzliche Informationen enthalten sein werden.

Es handelt sich um einen sehr herausfordernden und streckenweise aufwühlenden Text, da Rob mit seiner gewohnten Akribie nicht nur so genau wie immer die Seth-Durchgaben notierte, sondern auch schonungslos die letzten Monate von Jane im Krankenhaus bis zu ihrem physischen Tod beschrieb.

Trotz der schwierigsten Umstände führten Jane und Rob auch während dieser Zeit für *Der Weg zur Gesundheit* regelmäßig Seth-Sitzungen durch – wie kurz diese zum Teil auch waren. Parallel zu dieser Arbeit bemühte sich Rob um die Fertigstellung von *Träume*, *„Evolution“* und *Werterfüllung*.

Besucht bitte unsere Homepage, um über die neuen Veröffentlichungen im Seth-Verlag auf dem Laufenden zu sein (www.sethverlag.ch).

Mit den besten Grüßen aus dem Seth-Verlag,

Maurizio Vogrig

Seth **VERLAG**



LESEPROBE

13. MÄRZ 1984,
16.10 UHR, DIENSTAG

(Janes Seth-Stimme war ein bisschen stärker als sonst, und sie machte die üblichen Pausen.)

Nun – ich wünsche euch einen schönen guten Tag.

(„Guten Tag, Seth.“)

Diktat. Kapitel 3 – die Überschrift hast du schon.

(Jane hatte sie mir gestern Nachmittag genannt: „Draufgänger, Todesmutige und Gesundheit.“)

Auf den ersten Blick sieht es tatsächlich so aus, als ob die Menschen das Leben lieben und den Tod fürchten – dass sie nach Vergnügen trachten und Schmerz vermeiden.

Doch das ist nicht immer der Fall. Es gibt Menschen, die das Gefühl haben müssen, am Rande des Todes zu stehen, bevor sie die Qualität des Lebens voll zu schätzen wissen. Es gibt Menschen, die weder Lebensfreude noch Glücksgefühle empfinden können, wenn sie nicht gleichzeitig

mit dem drohenden Tod oder starken Schmerzen konfrontiert sind.

Andererseits gibt es Menschen, die der festen Überzeugung sind, dass das Streben nach Vergnügen zu Schmerz führen muss, und dann gibt es solche, denen der Schmerz selbst Vergnügen bereitet. (*Lange Pause*.) Es gibt auch Menschen, die sich aufgrund ihrer Überzeugungen sehr unwohl fühlen, obwohl sie eigentlich gesund sind – und diesen Menschen vermittelt ein schlechter Gesundheitszustand ein Gefühl von Sicherheit und Schutz.

(16.22 Uhr.) Bevor wir beginnen, sei angemerkt, dass der Tod selbst der Erlöser – ein Erlöser – eurer und aller anderen Spezies ist. Er ist nicht an sich negativ; vielmehr ist er der Beginn einer anderen Art von positiver Existenz. Er dünnt den Planeten sozusagen aus, sodass es Raum und Zeit, Energie und Nahrung für alle gibt. Durch den Tod wird das Leben möglich, sodass diese beiden scheinbar gegensätzlichen Qualitäten nur verschiedene Versionen desselben Phänomens sind.

Gäbe es auf eurem Planeten auch nur eine



Es gibt zahllose Stufen der Gesundheit, von schierem, energiegeladenem Überschwang (*lange Pause*) bis zu schleichender Lethargie und körperlichem Unbehagen. Streiche im vorherigen Satz das Wort „schleichend“. Es gibt in der Tat eine fast unendliche Anzahl von Stufen im Zusammenhang mit der Gesundheit. Man könnte eine völlig neue Sichtweise auf die menschliche Gesundheit entwerfen, indem man jede dieser Stufen nummeriert und definiert. Stattdessen hat sich eure Gesellschaft offensichtlich dafür entschieden, all jene Stufen zu erfassen und zu definieren, die der Gesundheit zum Nachteil gereichen – Stufen, die daran zu erkennen sind, dass die Gesundheit zum einen oder anderen Grad fehlt.

In diesem Buch möchten wir uns daher den Möglichkeiten widmen, mit denen die Gesundheit gefördert werden kann, und dabei werden wir es bewusst vermeiden, Krankheiten konkret zu benennen. Punkt.

Stunde keinen Tod, wäre bald alles Leben bedroht. Und würde alles Leben, das möglich ist, schlagartig gleichzeitig auftauchen, dann würde mit Sicherheit auch alles ausgelöscht werden. Wir müssen daher anerkennen, dass der Tod tatsächlich ein Teil des Lebens ist – und mehr noch, wir müssen sagen, dass der Tod gesund ist.

Macht eure Pause.

(16.28 Uhr bis 16.36 Uhr.)

Nun: Ende des Diktats.

Eine Bemerkung zu deinem Traum. Er war, wie du vermutet hast, telepathischer Natur. Zwischen allen lebenden Zellen der Erde besteht eine zelluläre Kommunikation, so als ob die Erde selbst ein großer physischer Körper wäre.

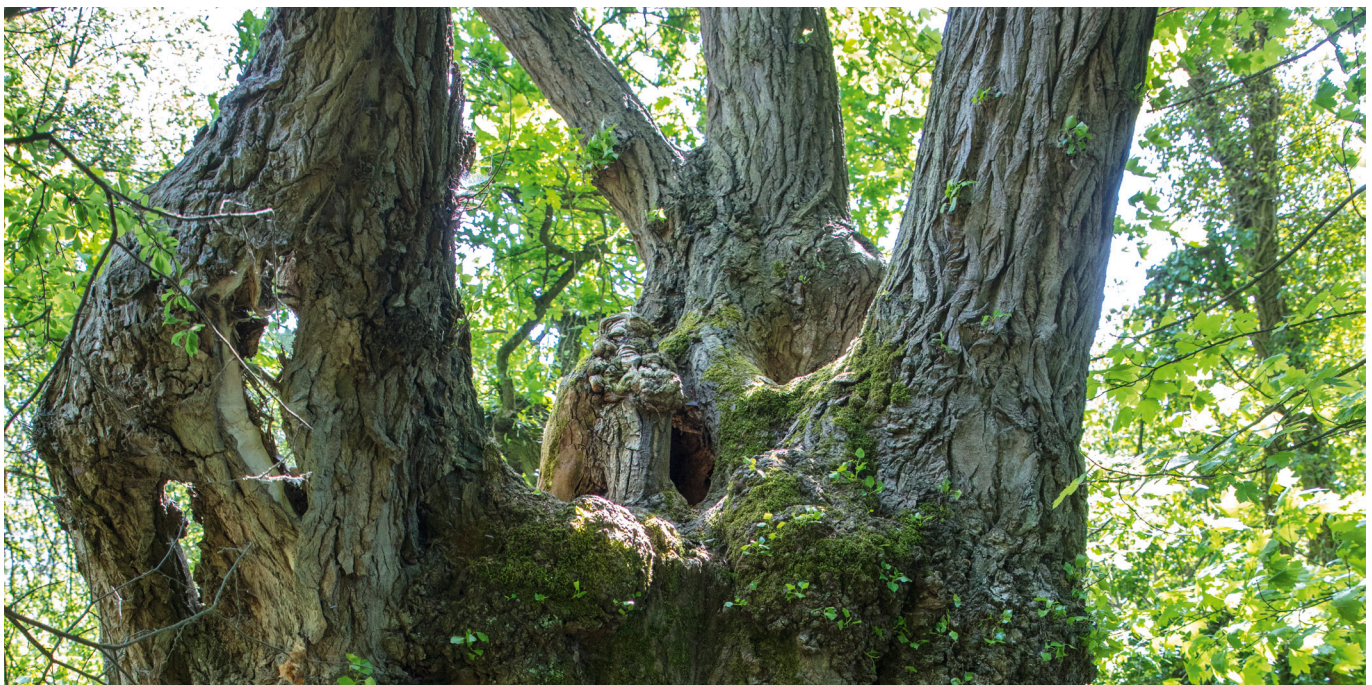
Dein Wissen, dein Wunsch, dein Ziel und deine Absicht haben dich auf solche Botschaften eingestimmt, so wie dich deine Sorge um Joe Bumbalo (*unser Nachbar in der Pinnacle Road*) damals auf seinen körperlichen und emotionalen Zustand

SETHFREUNDE MITGLIEDER BEITRÄGE

MEINE GEDANKEN ZU SETHS BOTSCHAFTEN - 1. TEIL

Essay 33 - Das Wesen der Menschheit

Dieses Essay gibt meinen Erkenntnisstand zum Zeitpunkt seiner Niederschrift wieder, was insofern relevant ist, als ich mit jeder Beschäftigung mit dem Seth-Material neue Bedeutsamkeiten entdecke, neue Erkenntnisse gewinne. Ich erlebe somit eine laufende Weiterentwicklung – was wohl in der Natur jeder Persönlichkeit liegt.



Die Thesen und Konzepte, welche Seth in seinen Büchern vermittelt, sind vielfach neu, herausfordernd und verlangen volle Konzentration. Um zusätzliche Komplexität in den Ausführungen zu vermeiden, habe ich mich bemüht, geschlechtsneutral zu formulieren. Seths Zitate sind wortgetreu, entsprechend der deutschen Übersetzung des zitierten Buches, in kursiver Schriftart wiedergegeben, besondere Betonungen zusätzlich unterstrichen. Die einzelnen Abschnitte enthalten jeweils mehrere Zitate, um das Thema von verschiedenen Seiten zu beleuchten.

DIE MENSCHLICHE SPEZIES ALS AUSBILDUNGSSYSTEM FÜR DAS INNERE SELBST

Die gegenwärtige Persönlichkeit lernt in der dreidimensionalen Realität den verantwortungsvollen und konstruktiven Umgang mit Gedanken und Emotionen, indem sie diese materialisiert, die Ergebnisse plastisch sieht und erlebt. Ideale helfen der Persönlichkeit, einen positiven Kurs zu steuern.

Bei diesem Lernvorgang können andere Persönlichkeiten nur materiell, nicht jedoch geistig verletzt werden.

Die menschliche Rasse stellt eine Phase dar, durch die verschiedene Formen von Bewusstsein reisen. Die Ideale stellen sicher, dass die Rasse in eine positive Richtung ausgerichtet bleibt. Gedanken und Emotionen formen die Basis. Ihr lernt, indem ihr seht, wie diese zu physischer Realität werden. Ihr könnt zum Beispiel von dem getötet werden, was ihr erschaffen habt. In diesem Fall wird die Lektion doppelt gelernt...

Die Verantwortung für das Erschaffen muss klar verstanden werden. Ihr könnt in eurem System andere nicht verletzen. In einem gewissen Sinn seid ihr, vergleichsweise ausgedrückt, in einem schalldichten und isolierten Raum. Hass erzeugt Zerstörung, und bis die Lektion gelernt ist, folgt daher in diesem Raum Zerstörung auf Zerstörung... Es geht nicht darum, dass ihr lernen müsst, nicht zu zerstören, denn Zerstörung existiert nicht wirklich. Es geht darum, dass man euch lehrt und da-

DIE UNTERSCHIEDLICHEN ENTWICKLUNGSNIVEAUS DER AKTUELL LEBENDEN MENSCHEN

Zu allen Zeiten setzt sich die Menschheit aus Individuen mit unterschiedlichen Entwicklungsniveaus zusammen. Wer sich erst am Beginn des Reinkarnationszyklus befindet ist noch verwirrt und muss sich erst in der dreidimensionalen Realität orientieren. Jene, die nach einigen Reinkarnationen bereits einen eleganten Umgang mit der Materie erlernt haben, werden in Versuchung geführt und müssen den verantwortungsvollen Umgang lernen. Gegen Ende des Reinkarnationszyklus und mit der erlangten Reife besteht die Hauptaufgabe im Lehren.

Zuerst einmal gibt es ganz einfach viele Leute, welche die von dir erwähnten Fehler und Mängel und Entwicklungstendenzen gar nicht sehen. Man kann es ihnen nicht sagen; sie sind am Lernen. Es würde ihnen jedoch nicht erlaubt werden, allein eine ganze Realität zu zerstören. Die Zusammensetzung des Bewusstseins in eurem System gewährleistet eine gewisse Kontrolle...

Es gibt Eintrittszyklen in euer System. Die ersten »Massen«-Eintritte geben euch noch keinen Krieg. Diejenigen, die zum ersten Mal eintreten, sind anfänglich allzu verwirrt. Das Manipulieren im physischen Universum ist sonderbar. Sie realisieren das Potenzial ihrer eigenen Energie nicht, und erst wenn sie es zu realisieren beginnen, werden sie »in Versuchung geführt«. Sie müssen lernen, konstruktiv damit umzugehen. Kooperation ist eine angeborene Eigenschaft dieser eintretenden Selbst. Ohne Kooperation könnten sie nicht lange genug überleben, um irgendetwas zu lernen. Die kriegsähnlichen Perioden beginnen erst, wenn diese Gruppe eine gewisse Geschicklichkeit beim Manipulieren erreicht hat.⁴

1 Roberts, J. Die frühen Sitzungen, Band 9, Sitzung 446

2 Roberts, J. Die frühen Sitzungen, Band 9, Sitzung 446

3 Roberts, J. Gespräche mit Seth, Sitzung 522

4 Roberts, J. Die frühen Sitzungen, Band 9, Sitzung 498

TO BE CONTINUED

Copyright © Wolfgang Huber Dornbirn, 17.4.2021



IMPRESSUM

Die Multidimensionale Wirklichkeit «MW» ist für Mitglieder gratis. Zusätzlich erhalten Mitglieder Vergünstigungen bei den Jahrestreffen und beim Buchprogramm des Seth-Verlags.

Jahresbeitrag: CHF 60.- / € 50.- pro Jahr

Partnermitgliedschaft: CHF 80.- / € 70.- /Jahr

Bankverbindungen:

Schweizerfrankenkonto:

Konto 206-P3-641546.0,

UBS AG, 8098 Zürich IBAN: CH85 0020 6206 P364 1546 0

Eurokonto:

Konto Nr. 77477381, BLZ 501 900 00

Frankfurter Volksbank eG, 60313 Frankfurt a.M.

IBAN: DE24 5019 0000 0077 4773 81 BIC: FFVBDEFF

Empfänger: Vereinigung der Seth-Freunde

Multidimensionale Wirklichkeit

41. Jahrgang, Nr. 105, Heft 2/2022

Zeitschrift der Vereinigung der Seth-Freunde

Herausgeber:

Vereinigung der Seth-Freunde

Brunastr. 22, CH-8002 Zürich

www.sethfreunde.org, mail@sethfreunde.org

Für Beiträge: mw@sethfreunde.org

Redaktionsleitung: Mirjam Spöndli

RedaktionsmitarbeiterInnen:

Ursula Lang, Richard Dvořák, Sonja Hausner

Layout & Satz: Richard Dvořák

Bilder: dvorak.photos, Seth Verlag

Druck: Frick Werbeagentur, Krumbach

